



## NEWS RELEASE

# Traductions MGM

*For Immediate Release: Monday, September 16th, 2013*

### **TRADUCTIONS MGM RECEIVES IGBC GREEN BUSINESS CERTIFICATION**

The Institute for Green Business Certification (IGBC) announced today that Traductions MGM, a translation firm in the Montérégie area of the province of Québec, has passed a comprehensive green audit and achieved the Institute's "Green Business Certification".



Traductions MGM, owned and founded by Marie-Guy Maynard, offers professional linguistic services specializing in translation, adaptation, bilingual or unilingual revision and proofreading.

Philippa Settels, IGBC's Eastern Canadian representative, said "What better way for Traductions MGM to gain credibility but also be recognized for all the green efforts that it has pledged to make, by becoming certified?" She said she is very pleased that Mrs. Maynard recognizes the added value to her business by completing IGBC's green audit and achieving certification. "People here in Quebec are becoming increasingly conscious of the environment and the need to live and work in a more sustainable and eco-friendly way – and I'm sure that many businesses in the region will soon follow the example of Traductions MGM to gain their green business certification," she said.

IGBC President, Garry H. Peterson, compliments the company for their high standards and commitment to the community's environmental health and well-being, and he congratulates them on becoming Green Business Certified. "Traductions MGM is a leader in the environmental movement and the survival of our world." Peterson said.

The Institute for Green Business Certification (IGBC) is the first international organization of its kind to certify businesses' environmental practices. It uses a comprehensive Green Audit that is becoming a model for what it means to be a "green business". The Green Audit evaluates a business in 10 different categories. IGBC's certification process has been used by small, medium and large companies and organizations worldwide.

IGBC does not offer or sell products or training courses. It provides consulting to businesses and organizations regarding environmental management and sustainability. IGBC is accredited with the Better Business Bureau (BBB®). For more information about IGBC, please visit: [www.gbcertified.ca](http://www.gbcertified.ca)

#### **FOR INFORMATION CONTACT:**

**Philippa Settels,**  
Environmental Analyst, IGBC Canada  
514-264-7119

**Garry H. Peterson, President, IGBC USA**  
Tel: 847-502-4933  
[www.gbcertified.com](http://www.gbcertified.com)

**Marie-Guy Maynard, Owner and Certified Translator,**  
Traductions MGM  
Tel: 514-433-7109  
[www.traductions-mgm.com](http://www.traductions-mgm.com)